

Liste der ständigen Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

| | | |
|-------|--|---|
| 1. | Kantone / Cantons / Cantoni | 2 |
| 2. | In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale | 3 |
| 3. | Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna | 4 |
| 4. | Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia | 5 |
| 5. | Andere Interessenten / autres milieux intéressés / altri interessati..... | 5 |
| | Legislativkommissionen / Commissions législatives / Commissioni legislative | 5 |
| 5.1 | Kantone / Cantons / Cantoni..... | 6 |
| 5.2 | Konsumentenverbände / Associations de consommateurs / Associazioni dei consumatori..... | 6 |
| 5.3 | Organisationen des Gesundheitswesens / Organisations de la santé publique / Organizzazioni della sanità pubblica..... | 7 |
| 5.3.1 | Leistungserbringer / Fournisseurs de prestations / Fornitori di prestazioni | 7 |
| 5.3.2 | Versicherer / Assureurs / Assicuratori | 7 |
| 5.3.3 | PatientInnen, BenutzerInnen / Patients, usagers / Pazienti, utenti | 8 |
| 5.3.4 | Diverse / Divers / Vario | 8 |

1. Kantone / Cantons / Cantoni

| | |
|---|--|
| Staatskanzlei des Kantons Zürich | Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich |
| Staatskanzlei des Kantons Bern | Postgasse 68 Postfach 840 3000 Bern 8 |
| Staatskanzlei des Kantons Luzern | Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern |
| Standeskanzlei des Kantons Uri | Postfach 6460 Altdorf |
| Staatskanzlei des Kantons Schwyz | Postfach 6431 Schwyz |
| Staatskanzlei des Kantons Obwalden | Rathaus Postfach 1562 6061 Sarnen |
| Staatskanzlei des Kantons Nidwalden | Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans |
| Regierungskanzlei des Kantons Glarus | Rathaus 8750 Glarus |
| Staatskanzlei des Kantons Zug | Postfach 156 6301 Zug |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg | Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg |
| Staatskanzlei des Kantons Solothurn | Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn |
| Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt | Marktplatz 9 Postfach 4001 Basel |
| Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft | Rathausstrasse 2 4410 Liestal |
| Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen | Beckenstube 7 8200 Schaffhausen |
| Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden | Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau |
| Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden | Marktgasse 2 9050 Appenzell |

| | |
|--|---|
| Staatskanzlei des Kantons St. Gallen | Regierungsgebäude 9001 St. Gallen |
| Standeskanzlei des Kantons Graubünden | Reichsgasse 35 7001 Chur |
| Staatskanzlei des Kantons Aargau | Regierungsgebäude 5001 Aarau |
| Staatskanzlei des Kantons Thurgau | Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld |
| Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino | Residenza Governativa 6501 Bellinzona |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud | Château cantonal 1014 Lausanne |
| Chancellerie d'Etat du Canton du Valais | Palais du Gouvernement 1950 Sion |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel | Château 2001 Neuchâtel |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Genève | Case postale 3964 1211 Genève 3 |
| Chancellerie d'Etat du Canton du Jura | 2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont |
| Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC) | Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7 |

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés
à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

| | |
|---|--|
| Bürgerlich-Demokratische Partei BDP Parti bourgeois-démocratique PBD Partito borghese democratico PBD | BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6 |
| Christlichdemokratische Volkspartei CVP Parti démocrate-chrétien PDC Partito popolare democratico PPD | Postfach 5835 3001 Bern |

| | |
|--|---|
| Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow | Frau Linda Hofmann St. Antonistrasse 9 6000 Sarnen |
| Christlichsoziale Volkspartei Oberwallis | Geschäftsstelle CSPO Postfach 3930 Visp |
| Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV | Nägeligasse 9 Postfach 294 3000 Bern 7 |
| FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali | Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3001 Bern |
| Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES | Waisenhausplatz 21 3011 Bern |
| Grünliberale Partei glp Parti vert'libéral pvl | Laupenstrasse 2 3008 Bern |
| Lega dei Ticinesi (Lega) | Lega dei Ticinesi Via Monte Boglia 3 6900 Lugano |
| Mouvement Citoyens Romand (MCR) | c/o Mouvement Citoyens Genevois (MCG) CP 340 1211 Genève 17 |
| Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC | Postfach 8252 3001 Bern |
| Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS | Postfach 3001 Bern |

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

| | |
|--|---|
| Schweizerischer Gemeindeverband | Laupenstrasse 35 Postfach 8022 3001 Bern |
| Schweizerischer Städteverband | Monbijoustrasse 8 Postfach 8175 3001 Bern |
| Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete | Postfach 7836 3001 Bern |

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

| | |
|--|---|
| economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation | Postfach 8032 Zürich |
| Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM) | Postfach 3001 Bern |
| Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori | Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich |
| Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC) | Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg |
| Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association | Postfach 4182 4002 Basel |
| Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS) | Postfach 3000 Bern 23 |
| Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio | Postfach 1853 8027 Zürich |
| Travail.Suisse | Postfach 5775 3001 Bern |

5. Andere Interessenten / autres milieux intéressés / altri interessati

Legislativkommissionen / Commissions législatives / Commissioni legislative

| | |
|--|--------------------------------|
| Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Nationalrates SGK-N Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national CSSS-N Commissione della sicurezza sociale e della sanità del Consiglio nazionale CSSS-N | Parlamentsgebäude 3003 Bern |
| Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Ständerates SGK-S Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil des Etats CSSS-E Commissione della sicurezza sociale e della sanità del Consiglio degli Stati CSSS-S | Parlamentsgebäude 3003 Bern |

5.1 Kantone / Cantons / Cantoni

| | |
|--|--|
| Konferenz der kantonalen Finanzdirektorinnen und Finanzdirektoren FDK Conférence des directrices et directeurs cantonaux des finances CDF | Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern 7 |
| Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und –direktoren (GDK) Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS) Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità (CDS) | Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 684 3000 Bern 7 |
| Konferenz der kantonalen Sozialdirektorinnen und Sozialdirektoren SODK Conférence des directrices et directeurs cantonaux des affaires sociales CDAS | Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 684 3000 Bern 7 |

5.2 Konsumentenverbände / Associations de consommateurs / Associazioni dei consumatori

| | |
|---|---|
| Associazione Consumatrici e consumatori della Svizzera Italiana | Via Polar 46 c.p. 165 6932 Lugano-Breganzona |
| Centre patronal | Route du Lac 2 1094 Paudex |
| Fédération des Entreprises Romandes | Secrétariat central Case postale 5278 1211 Genève 11 |
| Fédération romande des Consommateurs (FRC) | Rue de Genève 17 CP 6151 1002 Lausanne |
| Konsumentenforum kf | Geschäftsstelle Konsumentenforum kf Belpstrasse 11 3007 Bern |
| Stiftung für Konsumentenschutz SKS | Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23 |

5.3 Organisationen des Gesundheitswesens / Organisations de la santé publique /
Organizzazioni della sanità pubblica

5.3.1 Leistungserbringer / Fournisseurs de prestations / Fornitori di prestazioni

| | |
|---|---|
| FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte Fédération des médecins suisses Federazione dei medici svizzeri | Postfach Elfenstrasse 18 3000 Bern 15 |
| H+ Die Spitäler der Schweiz H+ Les Hôpitaux de Suisse H+ Gli Ospedali Svizzeri | Lorrainestrasse 4 A 3013 Bern |
| Schweizerische Zahnärzte Gesellschaft (SSO) Société suisse d'odonto-stomatologie (SSO) Società svizzera di odontologia e stomatologia (SSO) | Postfach 664 3000 Bern 7 |

5.3.2 Versicherer / Assureurs / Assicuratori

| | |
|---|---|
| Allianz Schweizer Krankenversicherer ASK Alliance des assureurs de maladie suisse AAMS Unione degli assicuratori malattia svizzeri | Waisenhausplatz 25 3011 Bern |
| Curafutura Die innovativen Krankenversicherer Les assureurs-maladie innovants Gli assicuratori-malattia innovativi | Gutenbergstrasse 14 3011 Bern |
| Gemeinsame Einrichtung KVG Institution commune LAMal Istituzione comune LAMal | Gibelinstrasse 25 Postfach 4503 Solothurn |
| RVK Verband der kleinen und mittleren Krankenversicherer Fédération des petits et moyens assureurs-maladie Associazione dei piccoli e medi assicuratori malattia | Haldenstrasse 25 6006 Luzern |
| santésuisse Die Schweizer Krankenversicherer Les assureurs-maladie suisses | Römerstrasse 20 4502 Solothurn |
| Schweizerischer Versicherungsverband (SVV) Association suisse d'assurances (ASA) Associazione svizzera d'assicurazioni | C.F. Meyer-Strasse 14 Postfach 4288 8022 Zürich |
| SVK Schweizerischer Verband für Gemeinschaftsaufgaben der Krankenversicherer Fédération suisse pour tâches communes des assureurs- maladie Federazione svizzera per compiti comunitari degli assicuratori malatia | Muttenstrasse 3 4502 Solothurn |

5.3.3 PatientInnen, BenutzerInnen / Patients, usagers / Pazienti, utenti

| | |
|---|---|
| ASSUAS Schweizerischer Verband der Versicherten Association Suisse des Assurés Associazione Svizzera degli Assicurati | Avenue Vibert 19 casa postale 1911 1227 Carouge |
| Dachverband schweizerischer Patientenstellen (DVSP) Organisation faîtière des associations suisses de défense et d'information des patients Federazione delle associazioni svizzere di difesa e d'informazione dei pazienti | Hofwiesenstrasse 3 8042 Zürich |
| Ombudsman Krankenversicherung Ombudsman de l'assurance-maladie Ombudsman dell'assicurazione malattie | Morgartenstrasse 9 Postfach 3565 6002 Luzern |
| Patientenstelle Zürich | Postgebäude Schaffhauserplatz Postfach 8042 Zürich |
| SPO Patientenschutz OSP Organisation Suisse des patients OSP Organizzazione Svizzera dei pazienti | Häringstrasse 20 8001 Zürich |

5.3.4 Diverse / Divers / Vario

| | |
|--|---|
| Schweizerische Aktuarvereinigung SAV Association Suisse des Actuaires ASA | c/o Swiss Re Mythenquai 50/60 8022 Zürich |
| Schweizerischer Anwaltsverband SAV Fédération Suisse des Avocats FSA Federazione Svizzera degli Avvocati | Marktgasse 4 Postfach 8321 3001 Bern |
| Treuhand-Kammer | Limmatquai 120 Postfach 1477 8021 Zürich |
| Wettbewerbskommission WEKO Commission de la concurrence COMCO Commissione della concorrenza COMCO | Sekretariat Monbijoustrasse 43 3003 Bern |